

LỆNH GIỚI NGHIÊM

Biết Luật Pháp tại DC

THÁNG BẢY - THÁNG TÁM

Hàng ngày
12:01 sáng-6:00 sáng

THÁNG CHÍN - THÁNG SÁU

Thứ Sáu-Thứ Bảy 12:01 sáng -6:00 sáng.
Chủ Nhật-Thứ Năm 11:00 tối-6:00 sáng

Lệnh Giới Nghiêm Mùa Hè Đối Với Thanh Thiếu Niên DC Có Hiệu Lực

Trong các khung giờ này, quý vị sẽ vi phạm lệnh giới nghiêm nếu quý vị dưới 17 tuổi và quý vị đang ở một không gian công cộng, chẳng hạn như:

- Đường phố
- Khu vực chung ở một tòa chung cư
- Metro
- Cơ sở của bất kỳ doanh nghiệp tư nhân nào, chẳng hạn như rạp chiếu phim, cửa hàng tiện lợi hoặc nhà hàng

Hãy lưu ý! Lệnh giới nghiêm của DC áp dụng cho tất cả mọi người, bao gồm trẻ em đang ghé thăm thành phố nhưng sinh sống ở nơi khác. Bất kỳ thanh thiếu niên nào vi phạm lệnh giới nghiêm đều sẽ bị Sở Cảnh Sát Đô Thị (MPD, Metropolitan Police Department) tạm giữ. Các sĩ quan sẽ cố gắng đưa trẻ vị thành niên về nhà hoặc đến nhà của một người thân hoặc người lớn chịu trách nhiệm khác. Nếu điều đó không thành công, MPD sẽ đưa thanh thiếu niên đến Sở Dịch Vụ Cải Tạo Thanh Thiếu Niên (DYRS, Department of Youth Rehabilitation Services). DYRS sẽ làm việc để kết nối với phụ huynh để đón và giám sát thanh thiếu niên cho đến khi trẻ có thể được kết nối lại với một phụ huynh hoặc người giám hộ.

TÌM HIỂU THÊM



Đọc về luật pháp giới nghiêm, các hoạt động được miễn trừ và các hoạt động dành cho thanh thiếu niên có sẵn của DC tại

mpdc.dc.gov/curfew



GOVERNMENT OF THE
DISTRICT OF COLUMBIA
DC MURIEL BOWSER, MAYOR